

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **21 (1994)**

Heft 4

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

El Fondo sobre el tema ahorrar:

Mejor no correr riesgo y así obtener razonables ganancias.

Si lo más importante para usted al ahorrar es la seguridad, el Fondo le ofrece la oferta perfecta: una cuenta de ahorros en sólidos francos suizos, controlada por el Ministerio de Hacienda de la Confederación y libre de impuestos anticipados sobre la renta de capital. Con un tipo de interés que puede influenciar usted mismo. Al asegurarse en el Fondo contra la pérdida de recursos de subsistencia, sólo una pequeña cantidad es utilizada para cobertura de este riesgo. Todo el resto se abonará a su cuenta personal como seguro capital de ahorros.

Usted mismo decide si en su caso resulta más importante una mayor indemnización global o un mayor interés de ahorro.

Y la forma de pago la puede ajustar a su situación personal: ya sea en forma de una inversión única (a partir de 450 francos) o por medio de depósitos de ahorro regulares (desde 25 francos al año). Y estas no son todas las ventajas que puede gozar al hacerse miembro del Fondo. Le informamos gustosamente sobre el seguro médico «activo» o «pasivo» para un cuidado médico de primera clase en Suiza.



Favor enviarme sin compromiso alguno la documentación sobre las valiosas ventajas que ofrece el Fondo de los suizos en el extranjero.
(Favor marcar lo deseado y llenar en caracteres de imprenta.)

- seguro de recursos de subsistencia cuenta de ahorros
 seguro médico

en: alemán francés italiano inglés

Apellido: _____

Nombre: _____

Dirección: _____

País: _____

Registrado en la representación suiza en:

Enviar el cupón a:



EL FONDO

Fondo de Solidaridad de los Suizos en el extranjero

Gutenbergstrasse 6

CH-3011 Berna

